

LA COMMISSION DES ÉGOUTS SHEDIAC ET BANLIEUES

Réunion mensuelle, n° 685, tenue

le mercredi 19 aout 2020

à 19 h, à Boudreau-Ouest,

dans la salle de réunion de la Commission

Présents:	H.J. (Harry) McInroy, Susan Cormier, Marie Ann Cormier, Jean-Charles Dugas, Raymond Cormier, Sylvie Colette-Boudreau,	président vice-présidente trésorière secrétaire membre membre
Aussi présents:	Joey Frenette, Stephanie Bernard,	directeur général gérante de bureau
Également présents:	Chris Gallant,	Crandall Engineering Ltée

PROCÈS-VERBAL

1. OUVERTURE DE LA RÉUNION

Le président, H.J. (Harry) McInroy ouvre la réunion à 19h07. Il souhaite la bienvenue à tous les participants.

2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

20-44 Proposée par: Raymond Cormier
Appuyée par: Sylvie Colette-Boudreau

Que l'ordre du jour, daté le 19 aout 2020, soit approuvé tel que présenté.

Proposition adoptée

3. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

1. Adoption du procès-verbal de la réunion mensuelle, réunion n° 684, tenue le mercredi 15 juillet 2020.

20-45 Proposée par: Jean-Charles Dugas
Appuyée par: Susan Cormier

Que le procès-verbal de la réunion mensuelle, réunion n° 684, tenue le mercredi 15 juillet 2020, soit approuvé tel que présenté.

Proposition adoptée

4. PRÉSENTATIONS, REQUÊTES ET PÉTITIONS

1. Il n'y a aucune présentation, requête et pétition pour cette réunion.

5. RAPPORTS

1. Rapport administratif

La gérante de bureau a présenté le rapport administratif et elle a répondu aux questions des membres.

20-46 Proposée par: Marie Ann Cormier
Appuyée par: Susan Cormier

Que le rapport administratif, daté le 19 août 2020, soit approuvé tel que présenté.

Proposition adoptée

20-47 Proposée par: Jean-Charles Dugas
Appuyée par: Sylvie Colette-Boudreau

Que la Commission des Égouts Shediac et Banlieues demande à la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités l'autorisation d'emprunter en vue d'une dépense en capital pour la durée et la somme suivante :

Fin	Somme (\$)	Durée
<u>Services d'hygiène environnementale</u>		
Améliorations de l'usine d'épuration des eaux usées (Financement intérimaire)	26 929 224\$	3 ans
Améliorations de l'usine d'épuration des eaux usées	5 398 776\$	30 ans

Proposition adoptée

20-48 Proposée par: Jean-Charles Dugas
Appuyée par: Marie Ann Cormier

Que la Commission des Égouts Shediac et Banlieues paie la facture de Bélanger Electric au montant de 5095,65 \$ (TVH nette) et la facture de Gaudet Electric Motor Repair Inc. d'une somme de 941,71 \$ (TVH nette) du fonds de réserve des stations de pompage n° 21 et n° 22.

Proposition adoptée

2. Rapport du directeur général

Le directeur général a lu son rapport et il a répondu aux questions des membres.

20-49 Proposée par: Marie Ann Cormier
Appuyée par: Raymond Cormier

Que le rapport du directeur général, daté le 19 août 2020, soit approuvé tel que présenté.

Proposition adoptée

3. Comité général

Une réunion du comité général a eu lieu juste avant cette réunion. Le procès-verbal sera prêt pour approbation pour la prochaine réunion mensuelle.

4. Rapport – Représentants de la Ville de Shediac

Il n'y a aucun rapport pour cette réunion.

5. Rapport – Représentants de la Communauté rurale Beaubassin-est

Il n'y a aucun rapport pour cette réunion.

6. Rapport – Représentant du DSL Pointe-du-Chêne

Il n'y a aucun rapport pour cette réunion.

7. Rapport – Représentante du DSL Scoudouc Road.

Il n'y a aucun rapport pour cette réunion.

6. CORRESPONDANCE

1. Il n'y a aucune correspondance pour cette réunion.

7. AFFAIRES NOUVELLES

- 1.

8. AFFAIRES NON TERMINÉES

1. Étude sur l'infiltration

Mise à jour

Chris Gallant a mentionné que 2 débitmètres ont été remplacés, car ils étaient défectueux. Il a présenté les données du débitmètre sur le chemin Cap-Brulé. Il a montré des pointes de débit significatifs lors des 2 grandes pluies au cours des dernières semaines. Il a également mentionné qu'il fournira au directeur général les données du débitmètre pour la conduite sous pression de la station de pompage n° 4.

2. Fonds / Subventions

- a) Fonds de la taxe sur l'essence

Mise à jour

Chris Gallant a mentionné qu'il n'y a pas de nouvelle mise à jour.

3. Étude à long terme

- a) Mise à jour - Conception préliminaire

- b) Mise à jour – Fonds EBI

Le président et le directeur général ont suggéré de renommer cette section: Améliorations de l'usine d'épuration des eaux usées (UEEU) de Cap-Brulé pour les prochaines réunions.

Comme tout le monde le sait maintenant, la CÉSB a reçu un financement de 32,2 millions de dollars. Chris a présenté un tableau décrivant les étapes importantes du projet pour les 3 prochaines années. Le tableau sera révisé au fur et à mesure de l'avancement des travaux et comprendra plus de détails. Cette année impliquera des travaux supplémentaires sur le terrain, l'enregistrement de l'EIE et l'avancement de la conception.

4. Ville de Shediac – Renouveau de la rue Brown

Mise à jour

Chris Gallant a mentionné que les conduites principales et les services d'égouts sanitaires sont complets, à l'exception d'un service. La conduite d'eau est également terminée et le réseau d'égouts pluviaux devrait être terminé cette semaine. La restauration des routes a commencé et se poursuivra.

5. Covid-19

Le directeur général a mentionné que tout le personnel et leur famille sont en bonne santé et en sécurité. Les clients sont respectueux de nos conditions de travail. Il n'y a aucun problème à signaler.

9. PROCHAINE RÉUNION


Une réunion du comité général est fixée pour le mercredi 9 septembre 2020 à 18 heures au siège social de la Commission.

Une réunion mensuelle est fixée pour le mercredi 16 septembre 2020 à 18 heures au siège social de la Commission.

Si nous ne pouvons pas nous rencontrer en personne, nous organiserons une réunion par vidéoconférence.

10. LEVÉE DE LA RÉUNION

Susan Cormier propose que la réunion soit levée à 19h37.


Président